



Guía sobre cómo obtener atención médica de calidad Primavera del 2021

254050THDUCAES
210507

Índice

Su guía de contacto de atención médica.....	4
Plan y programa de Mejoramiento de Calidad de Molina Dual Options Cal MediConnect Plan Medicare-Medicaid Plan.....	9
Pautas para mantenerse sano	11
Ayuda Adicional para problemas de salud crónicos.....	12
Salud de la población.....	13
Evaluación de Riesgos para la Salud y Herramientas de Autogestión.....	14
Programa de Seguridad del Paciente	14
Cómo trabaja Molina con los proveedores para tomar decisiones sobre su atención	16
Servicios de asistencia en otros idiomas.....	17
Servicios de salud mental, salud conductual y servicios relacionados con el consumo de sustancias.....	17
Qué hacer cuando necesita atención médica de emergencia o después de las horas de consulta.....	18
Acerca de los beneficios de medicamentos....	19

Protección de su privacidad.....	20
Sus derechos y responsabilidades como Miembro de Molina Dual Options	22
Segundas Opiniones.....	24
Servicios fuera de la red.....	24
Quejas y apelaciones.....	25
Su derecho a apelar denegaciones.....	26
Su derecho a una Directiva anticipada	27
Visite el sitio web de Molina Dual Options.....	28
Portal para miembros.....	29
Directorio de proveedores en línea.....	30

Su guía de contacto de atención médica

Departamento/ Programa	Servicios	Número de teléfono
Departamento de Servicios para Miembros	El Departamento de Servicios para Miembros de Molina Dual Options puede hacer lo siguiente por usted: • Responder a preguntas acerca de su plan de salud y sus servicios. • Ayudarlo a elegir o cambiar un proveedor de cuidados primarios (Primary Care Provider, PCP). • Indicarle dónde obtener atención. • Ofrecer servicios de intérprete si no habla inglés. • Proporcionar información en otros idiomas y formatos.	Departamento de Servicios para Miembros (855) 665-4627 TTY: 711 De lunes a viernes, de 8:00 a. m. a 8:00 p. m.
Línea de Consejos de Enfermería disponible las 24 horas	El personal de enfermería puede responder a sus preguntas de salud en cualquier momento.	Línea de Consejos de Enfermería disponible las 24 horas (888) 275-8750 Para hablar en español: (866) 648-3537 TTY: (866) 735-2929
Atención virtual Teladoc disponible 24 horas al día, 7 días a la semana	Consulte a un doctor autorizado por el Consejo Médico por teléfono o video a través de Teladoc, sin salir de su casa.	Teladoc 800 TELADOC (800) 835-2362 TTY: 711 member.teladoc.com/Molina

Departamento/ Programa	Servicios	Número de teléfono
Administración de la Salud	Si convive con una afección de salud crónica, ofrecemos programas para ayudar con el asma, la diabetes, la presión arterial alta, las enfermedades cardiovasculares (Cardiovascular Disease, CVD) o la enfermedad pulmonar obstructiva crónica (EPOC). Para obtener más información sobre cómo inscribirse en estos programas y cómo utilizarlos, comuníquese con el Departamento de Administración de la Salud. Puede cancelar la suscripción al programa en cualquier momento.	Administración de la Salud (866) 891-2320 TTY: 711 De lunes a viernes, de 6:00 a. m. a 6:00 p. m., hora estándar del Pacífico
Educación para la Salud	Obtenga más información sobre cómo vivir bien y mantenerse saludable. Si desea obtener información sobre los programas para dejar de fumar y controlar el peso, comuníquese con Educación para la Salud. Educación para la Salud lo ayudará a entender cómo utilizar estos programas. Puede cancelar la suscripción al programa en cualquier momento.	Educación para la Salud (866) 472-9483 TTY: 711 De lunes a viernes, de 6:00 a. m. a 6:00 p. m., hora estándar del Pacífico

Departamento/ Programa	Servicios	Número de teléfono
Exámenes de control del embarazo y apoyo obstétrico para casos de alto riesgo	Inscríbase en nuestro programa para embarazadas y utilice nuestros exámenes preventivos que la ayudarán a tener un embarazo y un bebé sanos. El Departamento de Servicios para Miembros lo ayudará a entender cómo utilizar este programa. Puede cancelar la suscripción al programa en cualquier momento.	Departamento de Servicios para Miembros (855) 665-4627 TTY: 711 De lunes a viernes, de 8:00 a. m. a 8:00 p. m.
Administración de Casos	Con este programa, los Administradores de Casos evalúan sus afecciones de salud y revisan los beneficios y los recursos. Puede ayudarlo a llevar una vida más saludable. El Departamento de Servicios para Miembros lo ayudará a entender cómo usar estos programas. Puede cancelar la suscripción al programa en cualquier momento.	Departamento de Servicios para Miembros (855) 665-4627 TTY: 711 De lunes a viernes, de 8:00 a. m. a 8:00 p. m.

Departamento/ Programa	Servicios	Número de teléfono
Administración de Casos Complejos	Si padece afecciones crónicas, este programa lo ayuda a simplificar los servicios que necesita. El Departamento de Servicios para Miembros lo ayudará a entender cómo usar estos programas. Puede cancelar la suscripción al programa en cualquier momento.	Departamento de Servicios para Miembros (855) 665-4627 TTY: 711 De lunes a viernes, de 8:00 a. m. a 8:00 p. m.
Programa de Transición de Atención Médica	Si le dan el alta de un hospital o de una residencia para ancianos, un consejero de Transiciones de Atención Médica trabajará con usted y su familia. El Departamento de Servicios para Miembros lo ayudará a entender cómo utilizar este programa. Puede cancelar la suscripción al programa en cualquier momento.	Departamento de Servicios para Miembros (855) 665-4627 TTY: 711 De lunes a viernes, de 8:00 a. m. a 8:00 p. m.
Departamento de Salud y Servicios Humanos (HHS) de Estados Unidos, Oficina de Derechos Civiles (OCR)	Mediante la Oficina de Derechos Civiles (Office for Civil Rights, OCR), recibe protección contra la discriminación en la privacidad de la información de salud en ciertos programas de atención médica y servicios sociales.	Oficina de Derechos Civiles (OCR) (800) 368-1019 TDD sin costo: (800) 537-7697 hhs.gov/ocr/index.html

Departamento/ Programa	Servicios	Número de teléfono
Medicare	Medicare es un seguro médico ofrecido por el Gobierno federal para la mayoría de las personas que tienen 65 años o más. Medicare lo ayuda a pagar la atención, pero no cubre todos los gastos médicos.	Medicare (800) MEDICARE (800) 633-4227 TTY: (877) 486-2048 Medicare.gov
California Department of Managed Health Care	Este departamento regula los planes de salud. Si tiene una queja, utilice el proceso de quejas de Molina Dual Options antes de comunicarse con el departamento regulador. El número de teléfono gratuito de Molina Dual Options es (855) 665-4627. TTY: 711.	Departamento de Atención Médica Administrada (Department of Managed Health Care, DMHC) de California (888) HMO-2219 TTY: 711 http://www. hmohelp.ca.gov

Para obtener más información sobre estos programas, comuníquese con el Departamento de Servicios para Miembros.

Plan y programa de Mejoramiento de Calidad de Molina Dual Options Cal MediConnect Plan Medicare-Medicaid Plan

Su salud es importante para Molina Dual Options. Queremos saber su opinión sobre la calidad de nuestros servicios. Es por eso que, posiblemente, reciba una encuesta sobre Molina Duals y sus servicios de atención médica. Una de estas encuestas se llama CAHPS®. CAHPS® significa Consumer Assessment of Healthcare Providers and Systems (Evaluación del consumidor sobre los proveedores y sistemas de atención médica). Esta encuesta contiene preguntas acerca de su atención médica. En ella, se hacen preguntas acerca de la atención y los servicios que usted recibe a través de Molina. Es posible que le enviemos algunas preguntas sobre cómo nos desempeñamos. Molina Duals quiere saber lo que es importante para usted. Tómese el tiempo de completar la encuesta si la recibe.

Molina Duals también utiliza otra herramienta llamada HEDIS® para mejorar la atención. HEDIS® significa Healthcare Effectiveness Data and Information Set (Conjunto de datos e información sobre la eficacia de la atención médica). HEDIS® se utiliza cada año para medir la calidad. Recopilamos información sobre los servicios que usted puede haber recibido. Esto incluye la atención clínica y no clínica. Estos servicios incluyen lo siguiente:



- Exámenes anuales.
- Cuidado de la diabetes.
- Mamografías preventivas (radiografías de las mamas).
- Administración de medicamentos.
- Pruebas de Papanicoláu.
- Cuidado prenatal.
- Atención de posparto.
- Vacunas (gripe).
- Exámenes de bienestar.

Este proceso nos ayuda a averiguar cuántos de nuestros miembros reciben los servicios necesarios. Molina pone a su disposición esta información. Puede solicitar esta información en cualquier momento.

Trabajamos para mejorar nuestros servicios cada año. Entre las metas del plan de Mejoramiento de Calidad de Molina Dual Options, se incluyen las siguientes:

- Proporcionarle servicios que beneficien su salud.
- Trabajar con proveedores para que reciba la atención que necesita.
- Abordar sus necesidades idiomáticas y culturales.
- Reducir los obstáculos que se interpongan en su estado de salud óptimo, como problemas con el transporte o el idioma.

Queremos ayudarlos a usted y a sus familiares a cuidarse mejor. Queremos asegurarnos de que reciban el mejor servicio posible. A continuación, le indicamos algunas de las maneras en que lo hacemos:

- Nos comunicamos con usted para asegurarnos de que usted y su hijo se realicen los exámenes de bienestar y reciban las vacunas que necesitan.
- Le enseñamos sobre problemas de salud crónicos, en caso de que los tenga.
- Nos aseguramos de que reciba cuidado prenatal y atención posterior al parto si está embarazada.
- Le recordamos que debe hacerse pruebas de Papanicoláu y mamografías preventivas, si las necesita.
- Abordamos las quejas de los miembros.

- Lo ayudamos a encontrar y utilizar la información de nuestro sitio web.
- Le informamos sobre los servicios especiales que ofrecemos a todos nuestros miembros.

Para obtener más información, llame al Departamento de Servicios para Miembros al (855) 665-4627, TTY: 711, de lunes a viernes, de 8:00 a. m. a 8:00 p. m. Puede solicitar una copia impresa del plan de Mejoramiento de Calidad de Molina Dual Options y de los resultados.

Pautas para mantenerse sano

Molina Dual Options proporciona información general sobre los servicios médicos preventivos que usted y su familia pueden necesitar y cuándo obtenerlos (Sin embargo, estas sugerencias no sustituyen las indicaciones de su proveedor).

Con el fin de aprovechar al máximo las **Pautas para mantenerse sano**, siga estas recomendaciones:

- Tómese su tiempo para leerlas.
- Anote todas las preguntas que tenga. Llévelas a su siguiente chequeo médico.
- Informe a su proveedor acerca de cualquier problema de salud que usted o sus hijos tengan.
- Asista a sus citas programadas.
- Si falta a una cita, vuelva a programarla inmediatamente.



Molina Dual Options también proporciona información sobre las pruebas y los exámenes clave que usted o su familia pueden necesitar en caso de sufrir afecciones médicas a largo plazo, como diabetes, EPOC y depresión. Consulte MolinaHealthcare.com/Duals para obtener información o las pautas. También podemos enviarlas previa solicitud. Comuníquese con el Departamento de Servicios para Miembros al (855) 665-4627, TTY: 711, de lunes a viernes, de 8:00 a. m. a 8:00 p. m.

Ayuda Adicional para problemas de salud crónicos

Ocuparse de los problemas de salud puede ser abrumador. Para asegurarse de que reciba la atención adecuada, el Programa de Administración de Casos de Molina Dual Options lo ayuda con los siguientes servicios:

- Acceder a los servicios elegibles.
- Programar las pruebas y consultas con los proveedores.
- Obtener servicios de transporte.
- Eliminar las diferencias en la atención o el servicio.
- Acceder al apoyo para personas con necesidades especiales o sus cuidadores.
- Pasar de un entorno a otro, incluida el alta hospitalaria.
- Obtener servicios de atención a largo plazo.
- Conectarse con los recursos de apoyo de la comunidad.
- Encontrar servicios que podrían ser beneficios que no estén cubiertos, como el servicio de comida a domicilio “Meals on Wheels” o la fisioterapia en entornos comunitarios.

Se puede remitir a los miembros a la Administración de casos a través de las siguientes alternativas:

- Un proveedor.
- Departamento de Servicios para Miembros, la Línea de Educación de Salud, o la Línea de Consejos de Enfermería disponible las 24 horas.
- Un familiar o cuidador.
- Usted mismo.

La Administración de Casos también ofrece programas específicos, como Transición de Atención Médica, para ayudarlo durante la hospitalización o la estadía en una residencia para ancianos y después del alta.

Estos programas se ofrecen sin costo. Puede elegir cancelar la inscripción de cualquier programa en cualquier momento. Llame al Departamento de Servicios para Miembros al (855) 665-4627, TTY: 711, de lunes a viernes, de 8:00 a. m. a 8:00 p. m., para obtener más información.

Salud de la población (Educación para la Salud, Control de Enfermedades, Administración de la Atención y Administración de Casos Complejos)

Molina ofrece varios programas informativos para ayudar a los miembros a llevar una vida más saludable.

Educación para la Salud/Control de Enfermedades

Ofrecemos estos programas para ayudarlo a usted y a su familia a tratar problemas como los que se indican a continuación:

- Asma.
- Enfermedad cardiovascular (CVD).
- Enfermedad pulmonar obstructiva crónica (EPOC).
- Depresión.
- Diabetes.
- Presión arterial alta.

Para obtener más información, inscribirse en cualquiera de los programas mencionados anteriormente o cancelar su inscripción, llame al Departamento de Administración de Salud al (866) 891-2320, TTY: 711, de lunes a viernes, de 6:00 a. m. a 6:00 p. m., hora estándar del Pacífico.

Boletines informativos

Los boletines informativos con temas solicitados por los miembros se publican en MolinaHealthcare.com/Duals. La información es fácil de leer y, en ella, se ofrecen consejos para una vida más saludable.

Materiales de Educación para la Salud

Molina Dual Options ofrece materiales de educación sobre alimentación saludable, prevención de enfermedades, atención del estrés, consejos para mantenerse activo, colesterol, asma y diabetes, entre otros temas. Para obtener estos materiales, consulte a su médico o visite molinahealthcare.com/members/common/es-US/healthy/Pages/home.aspx.

Evaluación de Riesgos para la Salud y Herramientas de Autogestión

Si desea obtener ayuda para implementar cambios saludables, utilice la Evaluación de riesgos para la salud (Evaluación de la salud) que se encuentra en el portal para miembros MyMolina. Solo tiene que responder a preguntas sobre su salud, conductas y pruebas recomendadas. Recibirá un informe sobre sus riesgos de salud.

También encontrará Herramientas de autogestión mediante las cuales podrá orientarse en relación con el control del peso, la depresión, el bienestar económico y muchos otros temas que afectan su salud. Las herramientas lo ayudan a comprobar el progreso, los obstáculos y las metas alcanzadas. Para obtener más información, visite MiMolina.com.

Programa de Seguridad del Paciente

Con el Programa de Seguridad del Paciente de Molina Dual Options, podemos cuidar su seguridad y la de su familia cuando recibe servicios de sus proveedores. Lo protegemos de la siguiente manera:

- Proporcionamos a los proveedores y hospitales información sobre asuntos de seguridad y dónde obtener ayuda.
- Realizamos un seguimiento de las quejas de los miembros de Molina Dual Options sobre cuestiones de seguridad en consultorios de proveedores y hospitales.
- Revisamos los informes de grupos que controlan la seguridad hospitalaria.
- Ayudamos a los miembros a coordinar la atención cuando pasan de un entorno a otro, por ejemplo, del hospital al hogar.

- Enseñamos a los miembros las preguntas que deben formular durante las consultas con un proveedor.

Grupos que controlan la seguridad:

- Leap Frog Quality Index Ratings, visite: www.leapfroggroup.org/
- The Joint Commission National Patient Safety Goal Ratings, visite: www.qualitycheck.org/

Puede visitar estos sitios web para lo siguiente:

- Conocer qué hospitales son más seguros.
- Aprender a qué aspectos prestar atención a la hora de escoger un proveedor u hospital.
- Obtener información sobre programas y servicios para miembros con enfermedades como la diabetes y el asma.

Para obtener más información, llame al Departamento de Servicios para Miembros al (855) 665-4627, TTY: 711, de lunes a viernes, de 8:00 a. m. a 8:00 p. m., o bien, visite MolinaHealthcare.com/Duals.



Cómo trabaja Molina con los proveedores para tomar decisiones sobre su atención

Algunos servicios médicos requieren aprobación o autorización para que Molina Dual Options cubra el costo. Molina Dual Options trabaja con su proveedor para determinar si usted necesita estos servicios. La toma de decisiones sobre su atención en función de sus necesidades y beneficios se denomina Administración de Utilización (Utilization Management, UM). No recompensamos a los proveedores ni a nadie por denegar cobertura por servicios que necesita. Molina Dual Options no paga dinero adicional a los proveedores ni a su personal de UM para tomar decisiones que den lugar a la prestación de menos servicios. En el caso de los miembros de Molina que necesitan los Servicios y Apoyo a Largo Plazo (Long Term Services and Supports, LTSS), alguien con experiencia, entrenamiento y educación sobre LTSS toma las decisiones respecto a los servicios.

Si tiene preguntas sobre el proceso de UM de Molina Dual Options o sus decisiones, llame al Departamento de Servicios para Miembros al (855) 665-4627, TTY: 711, de lunes a viernes, de 8:00 a. m. a 8:00 p. m., excepto los días festivos. Podemos aceptar llamadas de cobro revertido. Si necesita ayuda en su idioma, puede disponer de un miembro bilingüe del personal de Molina Dual Options o un intérprete sin costo para usted. Molina Dual Options también ofrece servicios TTY para miembros con discapacidades auditivas o del habla. Deje un mensaje que incluya su número de teléfono si llama después de las 5 p. m. o durante el fin de semana. Le devolveremos la llamada en el plazo de un día laborable. También es posible que lo llamen del Departamento de Servicios para Miembros para hablar sobre asuntos de UM. Si lo llaman del Departamento de Servicios para Miembros, se identificarán con su nombre, su cargo y el nombre de Molina Dual Options.

Novedades

Molina Dual Options siempre está buscando nuevos tipos de atención y servicios, y nuevos medios para proveerlos. Revisamos los nuevos servicios en relación con la seguridad y los posibles beneficios adicionales. Cada año, consideramos actualizaciones en lo siguiente:

- Equipos.
- Servicios médicos.

- Servicios de salud mental.
- Medicamentos.

Servicios de asistencia en otros idiomas

Molina Dual Options puede proporcionarle información escrita u oral en su idioma, sin costo para usted. Podemos tener un intérprete para ayudarlo a hablar con nosotros o con su proveedor en casi cualquier idioma, incluido el lenguaje de señas. Si necesita un intérprete o materiales escritos en un idioma que no sea inglés, comuníquese con el Departamento de Servicios para Miembros al (855) 665-4627, TTY: 711, de lunes a viernes, de 8:00 a. m. a 8:00 p. m., hora local.

Servicios de salud mental, salud conductual y servicios relacionados con el consumo de sustancias

Si usted sufre de estrés, depresión, confusión o abuso de sustancias, Molina Dual Options ofrece servicios que pueden ayudarlo. Consulte con su PCP o llame al Departamento de Servicios para Miembros al (855) 665-4627, TTY: 711, de lunes a viernes, de 8:00 a. m. a 8:00 p. m. Molina está aquí para ayudarlo.



Qué hacer cuando necesita atención médica de emergencia o después de las horas de consulta

Atención médica después de las horas de consulta

Es posible que necesite atención médica cuando el consultorio de su PCP esté cerrado. Fuera del horario de atención, llame a la Línea de Consejos de Enfermería al (888) 275-8750.

Contamos con personal de enfermería altamente capacitado disponible 24 horas al día, 7 días a la semana, para responder a sus preguntas médicas, ayudarlo a decidir si debe consultar a un proveedor inmediatamente o concertar una cita para usted.

Atención de Emergencia

Los servicios de emergencia son para problemas repentinos o graves que necesitan atención inmediata o si es que su vida o su salud están en peligro. Molina Dual Options cubre la atención de emergencia. Los servicios no están cubiertos fuera de Estados Unidos, salvo para emergencias que requieran hospitalización en Canadá o México. **Si necesita atención de emergencia, llame al 911 o vaya al hospital más cercano.** No necesita autorización previa. En caso de asuntos urgentes que no pongan en peligro su vida, llame a la Línea de Consejos de Enfermería disponible 24 horas al día, 7 días a la semana al (888) 275-8750.



Acerca de los beneficios de medicamentos

Para obtener información acerca de los medicamentos que necesita, hable con su proveedor. Para obtener información sobre los beneficios de sus medicamentos, visite MolinaHealthcare.com/Duals. En el sitio web, puede encontrar lo siguiente:

- Una lista de medicamentos genéricos y de marca registrada que cubre y no cubre Molina (Lista de Medicamentos Preferidos [Preferred Drug List, PDL]).
- Límites de los medicamentos cubiertos, como la cantidad de renovaciones o dosis de medicamentos que puede recibir.
- Cómo su proveedor puede pedirle a Molina Dual Options que apruebe ciertos medicamentos o solicitar la cantidad de un medicamento que necesite.
- Información necesaria de su proveedor para obtener la aprobación de algunos de sus medicamentos.
- Detalles sobre el proceso que utilizará su proveedor para la sustitución por un medicamento genérico, el intercambio terapéutico y la terapia progresiva.
- Actualizaciones de la lista de medicamentos.
- Copagos de medicamentos que no se encuentran en la lista aprobada de medicamentos de Molina Dual Options.
- Cómo su proveedor puede solicitar una excepción de cobertura de medicamentos que no se encuentran en la Lista de Medicamentos Preferidos (PDL).

Para obtener más información, llame al Departamento de Servicios para Miembros al (855) 665-4627, TTY: 711, de lunes a viernes, de 8:00 a. m. a 8:00 p. m.

Protección de su privacidad

Usted tiene derechos en lo referente a la protección de su información médica, como su nombre, número de identificación del plan, raza, etnia y otros datos que lo identifican. No compartiremos su información médica si no está permitido por la ley. Respetamos y protegemos su privacidad. Molina Dual Options utiliza y comparte datos para proporcionarle beneficios de salud. Su privacidad es importante para nosotros.

Su Información Médica Protegida (PHI)

PHI son las siglas en inglés de Información Médica Protegida (Protected Health Information). Esto incluye su nombre, número de miembro, raza, etnia, necesidades idiomáticas u otros datos que lo identifican. Molina Dual Options utiliza su PHI de la siguiente manera.

¿Por qué Molina Dual Options utiliza o comparte su PHI?

- Para proporcionarle tratamiento.
- Para pagar por la atención médica que recibe.
- Para revisar la calidad de la atención médica que recibe.
- Para informarle sobre sus opciones de atención.
- Para administrar nuestro plan de salud.
- Para utilizar o compartir la PHI con otros fines, de conformidad con lo requerido o permitido por la ley.

¿Cuándo requiere Molina Dual Options su autorización (aprobación) por escrito para usar o compartir su PHI?

Molina Dual Options necesita su autorización por escrito para usar o compartir su PHI por cualquier motivo no especificado anteriormente.

¿Cuáles son sus derechos de privacidad?

- Consultar su PHI.
- Obtener una copia de su PHI.
- Modificar su PHI.
- Solicitarnos que no utilicemos ni compartamos su PHI en ciertas formas.
- Obtener una lista de lugares o personas a quienes proporcionamos su PHI.

¿Cómo protege Molina Dual Options su PHI?

Su PHI puede estar en forma escrita, oral o digital. Molina Dual Options protege su PHI a través de nuestro plan de salud de la siguiente manera:

- Instaurando normativas y procedimientos de protección.
- Limita el personal de Molina Dual Options que puede consultar la PHI.
- Entrenando al personal sobre cómo proteger y asegurar la PHI, incluidas las comunicaciones escritas y verbales.
- Requiere la autorización por escrito de Molina Dual Options a fin de seguir las normativas y los procedimientos.
- Utilizando cortafuegos y contraseñas para proteger digitalmente la PHI.

¿Qué debe hacer Molina Dual Options por ley?

- Mantener la privacidad de su PHI.
- Avisarle en caso de que se produzca una violación de su PHI no protegida.
- Abstenerse de utilizar o divulgar su información genética para propósitos de contratación de seguros.
- Abstenerse de utilizar sus datos de raza, etnia o idioma para asegurar o denegar la cobertura y los beneficios.
- Seguir los términos de nuestra Notificación de las normas de privacidad.

¿Qué puede hacer si considera que sus derechos de privacidad no se han protegido?

- Llame o escriba a Molina Dual Options para presentar una queja.
- Presentar una queja ante el Departamento de Salud y Servicios Humanos de EE. UU.

La información mencionada anteriormente es solo un resumen. Consulte la Notificación de las normas de privacidad de Molina Dual Options en MolinaHealthcare.com/Duals para obtener más información acerca de cómo utilizamos y compartimos la PHI de nuestros miembros. También puede llamar al Departamento de Servicios para Miembros al (855) 665-4627, TTY: 711, de lunes a viernes, de 8:00 a. m. a 8:00 p. m., para solicitar una copia.

Sus derechos y responsabilidades como Miembro de Molina Dual Options

Conocer sus derechos y responsabilidades los ayudará a usted, a su familia, a su proveedor y a Molina Dual Options a garantizar que reciba la atención que necesita.

Usted tiene derecho a lo siguiente:

- Obtener información sobre Molina Dual Options, nuestros servicios, nuestros profesionales y proveedores contratados para prestar servicios, y los derechos y responsabilidades del miembro.
- Tener privacidad y ser tratado con respeto y dignidad.
- Ayudar a tomar decisiones con su proveedor médico sobre su atención médica. Usted puede rechazar un tratamiento.
- Solicitar y recibir una copia de su historia clínica.
- Solicitar una modificación o corrección de su historia clínica.
- Analizar sus opciones de tratamiento con su doctor u otro proveedor de atención médica de una manera comprensible para usted. La cobertura por costo o beneficio no resulta importante.
- Presentar reclamos o enviar apelaciones relacionados con Molina Dual Options o con la atención que recibió.
- Utilizar sus derechos de miembro sin temor a resultados negativos.
- Recibir el documento sobre los derechos y responsabilidades de los miembros cada año.
- Sugerir cambios a la política de derechos y responsabilidades de los miembros de Molina Dual Options.

Usted, además, tiene las siguientes obligaciones:

- Proporcionar toda la información que Molina Dual Options, nuestros médicos y proveedores necesiten para brindarle atención.
- Conocer sus problemas de salud y participar en el establecimiento de metas de tratamiento acordadas mutuamente.

- Seguir las indicaciones del plan de tratamiento para la atención que acordó con su proveedor médico.
- Cumplir con las consultas médicas y llegar a tiempo. Si va a llegar tarde o no puede asistir a su consulta con el doctor, llame al proveedor.

Visite MolinaHealthcare.com/Duals para ver su manual del miembro y obtener una lista completa de los derechos y las responsabilidades de los miembros.

Servicios médicos para la mujer

Para mantenerse saludable, Molina Dual Options cubre la atención antes del nacimiento y después del parto, los exámenes de mamas, las mamografías y las pruebas de Papanicoláu. Para recibir estos servicios médicos preventivos y de rutina, puede acudir a consultas con los especialistas en salud de la mujer, como obstetras, ginecólogos y enfermeras parteras certificadas.



Cómo obtener atención para necesidades especiales de salud

Molina Dual Options cubre la atención de sus necesidades especiales. Si está inscrito en Servicios y Apoyo a Largo Plazo (Long Term Services and Supports, LTSS), también tiene acceso a especialistas para tratar sus afecciones y necesidades médicas.

Segundas Opiniones

Si no está de acuerdo con el plan de atención médica de su proveedor, tiene derecho a buscar una segunda opinión. Puede hablar con otro proveedor de la red de Molina Dual Options o podemos coordinar para que hable con un proveedor fuera de nuestra red. Este servicio está disponible sin costo. Para obtener más información, llame al Departamento de Servicios para Miembros al (855) 665-4627, TTY: 711, de lunes a viernes, de 8:00 a. m. a 8:00 p. m.

Servicios fuera de la red

Si un proveedor de Molina Dual Options no puede brindarle los servicios cubiertos y necesarios, Molina Dual Options deberá cubrir estos servicios a través de un proveedor que se encuentre fuera de la red. El costo que deberá pagar no será superior al de un proveedor de nuestra red. Molina Dual Options



coordinará el pago del proveedor que se encuentra fuera de la red. Para obtener más información, llame al Departamento de Servicios para Miembros al (855) 665-4627, TTY: 711.

Horario de atención de los servicios

Los miembros de Molina Dual Options pueden recibir los servicios necesarios las 24 horas del día, todos los días.

Quejas y apelaciones

Si tiene problemas con su atención médica o con nuestros servicios, tiene el derecho de presentar una queja (reclamo) o una apelación.

Una queja puede ser por cosas como las que se indican a continuación:

- La atención que recibe de su proveedor u hospital.
- El tiempo que demora obtener una cita o que lo atienda un proveedor.
- Disponibilidad de proveedores en su área.

Usted puede presentar una apelación cuando no esté de acuerdo con la decisión de Molina Dual Options de:

- Detener, cambiar, suspender, reducir o denegar un servicio.
- Denegar el pago de servicios.

Puede solicitar una revisión acelerada si la decisión puede poner en riesgo su vida o su salud. También puede solicitar una audiencia imparcial o una revisión médica independiente (Independent Medical Review, IMR), si se deniega su apelación.

Visite MolinaHealthcare.com/Duals o consulte el Manual del Miembro para leer sobre lo siguiente:

- Procesos y derechos de queja, apelación, audiencia imparcial estatal y revisión médica independiente.
- Plazos de queja, apelación, audiencia imparcial estatal y revisión médica independiente.
- Quién puede presentar una queja o apelación.

Si tiene alguna pregunta sobre las quejas, llame al Departamento de Servicios para Miembros al (855) 665-4627, TTY: 711.

Su derecho a apelar denegaciones

¿Qué es una denegación?

Una denegación significa que no se pagarán servicios o facturas. Si Molina Dual Options deniega su servicio o reclamo, tiene derecho a averiguar por qué se denegaron sus servicios o facturas. Tiene derecho a apelar.

Si Molina Dual Options deniega su servicio o reclamo, recibirá una carta en la que se le informará sobre esta decisión. En ella, se incluirá información sobre su derecho a apelar. Puede leer sobre estos derechos en su Manual del miembro. Puede obtener información sobre cómo presentar una apelación en MolinaHealthcare.com/Duals. El Departamento de Servicios para Miembros puede ayudarlo a presentar una apelación.

Si no está satisfecho con el resultado de su apelación, puede solicitar una revisión independiente. Esto significa que proveedores fuera de Molina Dual Options revisan todos los hechos de su caso y toman una decisión. Molina aceptará dichas conclusiones.



Obtenga más información sobre cómo presentar una apelación en el Departamento de Servicios para Miembros llamando al (855) 665-4627, TTY: 711.

Su derecho a una Directiva anticipada

Todos los miembros de Molina Dual Options tienen derecho a aceptar o rechazar el tratamiento ofrecido por un proveedor. Sin embargo, ¿qué sucede si no puede decirle al proveedor lo que desea? Para evitar decisiones que se puedan tomar en contra de su voluntad, es importante tener una Directiva anticipada.

Una Directiva anticipada es un formulario legal en el que se indica a los proveedores médicos qué clase de cuidados desea si no puede comunicarlo usted mismo. Puede escribir una Directiva anticipada antes de tener una emergencia. Esto evita que otras personas tomen decisiones importantes sobre la salud por usted en el caso de que no se encuentre lo suficientemente bien como para tomar dichas decisiones. Existen diferentes tipos de formularios de Directivas anticipadas. A continuación, le indicamos algunos ejemplos:

- Poder notarial para atención médica.
- Testamento vital.

Completar una Directiva anticipada es su elección. Nadie le puede denegar atención médica en función de su decisión de tener o no una Directiva anticipada. Para obtener ayuda sobre cómo tomar decisiones acerca de su atención, hable con alguien en quien confíe, como un familiar o un amigo. También puede hablar con su abogado o PCP si tiene preguntas o si desea completar un formulario de Directiva anticipada.

Llame al Departamento de Servicios para Miembros al (855) 665-4627, TTY: 711 para averiguar cómo obtener formularios de directiva anticipada que cumplan con las leyes estatales aplicables.

Si firmó una Directiva anticipada y considera que el proveedor no siguió sus instrucciones, podrá presentar una queja. Visite MolinaHealthcare.com/Duals o llame al Departamento de Servicios para Miembros a fin de obtener más información.

Visite el sitio web de Molina Dual Options

Visite MolinaHealthcare.com/Duals y elija su estado. Nuestro sitio web tiene información sobre lo siguiente:

- Beneficios y servicios que se incluyen y excluyen de la cobertura y las restricciones.
- Copagos y otros cargos de los que usted es responsable (si corresponde).
- Qué hacer si recibe una factura por un reclamo.
- Las preguntas más frecuentes (Frequently Asked Questions, FAQ) y sus respuestas.
- Detalles de farmacia, como medicamentos que no cubrimos, límites o cuotas de medicamentos, proceso para solicitar una excepción para medicamentos que no se encuentran en el formulario de medicamentos, sustitución por un medicamento genérico, intercambio terapéutico (diferentes medicamentos que tienen los mismos efectos) y protocolos de terapia progresiva (cobertura del tratamiento con un medicamento antes de que cubramos el tratamiento con otro).
- Pautas de atención médica preventiva y calendarios de vacunación.
- Cómo obtener cuidado especializado y servicios hospitalarios.
- Disponibilidad del profesional médico y del proveedor.
- Procedimientos de UM, incluida la revisión previa al servicio, la revisión concurrente urgente, la revisión posterior al servicio y el proceso para presentar una apelación.

Para recibir copias impresas de cualquier contenido de MolinaHealthcare.com/Duals, llame al Departamento de Servicios para Miembros al (855) 665-4627, TTY: 711. Su Manual del miembro, disponible en el sitio web, también es un buen recurso.

Portal para miembros

MiMolina.com es nuestro portal web seguro para miembros. Le permite administrar su salud desde su computadora. El portal para miembros es fácil de utilizar. Estas son algunas de las cosas que puede hacer en él:

- Someterse a una evaluación de riesgos para la salud (evaluación de salud). Es una herramienta que puede ayudarlos a usted y a su PCP a buscar medios para mejorar su salud.
- Buscar una farmacia local.
- Obtener autoayuda para las siguientes actividades:
 - o Evitar beber alcohol.
 - o Comer alimentos saludables.
 - o Controlar el peso (IMC).
 - o Identificar la depresión.
 - o Identificar la falta de motivación.
 - o Controlar el estrés.
 - o Promover la actividad física.
 - o Dejar de consumir tabaco.
 - o Realizar pruebas para la detección de cáncer.
 - o Recibir vacunas.
- Solicitar o imprimir una tarjeta de identificación del miembro.
- Seleccionar o cambiar a un doctor.
- Consultar su registro médico personal.
- Averiguar cómo obtener remisiones.
- Recibir asesoramiento en salud de la Línea de Consejos de Enfermería disponible las 24 horas por correo electrónico seguro.
- Enviar un correo electrónico al Departamento de Servicios para Miembros.

Si desea obtener más información o registrarse en el portal para miembros, siga estas indicaciones:

1. Llame al Departamento de Servicios para Miembros al (855) 665-4627, TTY: 711 o
2. Cree una cuenta siguiendo estos sencillos pasos:
 - Paso 1: diríjase a **MiMolina.com**.
 - Paso 2: ingrese su número de ID de miembro, fecha de nacimiento y código postal.
 - Paso 3: ingrese su dirección de correo electrónico.
 - Paso 4: cree una contraseña.

Directorio de proveedores en línea

Para buscar un proveedor en línea, vaya a MolinaHealthcare.com/Duals. Haga clic en **“Find a Doctor or Pharmacy”** (Buscar un doctor o una farmacia). El directorio de proveedores incluye la siguiente información:

- Los nombres, las direcciones y los números de teléfono de los proveedores de Molina Dual Options.
- El estado de certificación del Consejo Médico de un proveedor. También puede visitar el sitio web de la American Board of Medical Specialties en www.abms.org para saber si un proveedor está autorizado por el Consejo Médico.
- Horas de consulta de todos los centros.
- Proveedores que aceptan nuevos pacientes.
- Idiomas que hablan el proveedor o personal.
- Información del hospital, incluido el nombre, la ubicación y el estado de acreditación.

Si no puede acceder a Internet o necesita más información (como la escuela de medicina a la que acudió o el lugar donde cursó la residencia su proveedor), el Departamento de Servicios para Miembros le puede enviar una copia impresa del directorio de proveedores en línea. Llame al (855) 665-4627, TTY: 711, de lunes a viernes, de 8:00 a. m. a 8:00 p. m., para obtener ayuda.

El Plan Molina Dual Options Cal MediConnect (Medicare-Medicaid Plan) es un plan de salud con contratos con Medicare y Medi-Cal para proporcionar los beneficios de ambos programas a las personas inscritas.

Puede solicitar este documento sin costo en otros formatos, como en letra de molde grande, sistema braille o audio. Llame al (855) 665-4627, TTY: 711, de lunes a viernes, de 8:00 a. m. a 8:00 p. m., hora local. Esta llamada es gratuita.

Molina Healthcare cumple con las leyes federales vigentes de derechos civiles y no discrimina por motivos de raza, origen étnico, nacionalidad, religión, género, sexo, edad, discapacidad mental o física, estado de salud, recepción de atención médica, experiencia de reclamos, antecedentes médicos, información genética, evidencia de asegurabilidad o ubicación geográfica.

